

NOTICE OF GENERAL ELECTION

(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Alto ISD, Texas:

(A los votantes registrados Alto ISD, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on November 2, 2021, for voting in a general election to ratify the tax rate set for the school year 2021-2022 (Rollback Election), for the purpose of voting in an election to approve or disapprove the adopted tax rate for 2021-2022.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 2nd de Noviembre de 2021 para votar en la Elección General ratificar la tasa impositiva establecida para el año escolar 2021-2022 (Elección de reversión), con el propósito de votar en una elección para aprobar o desaprobar la tasa impositiva adoptada para 2021-2022.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places <i>(Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
Rusk Church of Christ 397 S Main Rusk, 75785	22/23
The River Church- Wells 264 Rusk Ave Wells, 75976	25
The River Church 595 Marcus Street Alto, 75925	26/27

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i>	Days and Hours of Operation <i>(Días y Horas Hábile)</i>
Main Voting Location Elections Department 138 W 5 th St, Rusk, TX 75785	October 18-22 Monday-Friday 8:00 am to 5:00pm
The River Church 595 South Marcus, Alto, TX 75925	October 23 Saturday 9:00 am to 2:00 pm
Jacksonville Public Library 526 E. Commerce, Jacksonville, TX 75766	October 25-29 Monday-Friday 8:00 am to 5:00 pm

**ORDER OF ELECTION FOR
ALTO INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
ORDEN DE ELECCIÓN PARA
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE ALTO**

An election is hereby ordered to be held on Tuesday, November 2, 2021, in accordance with Texas Tax Code Section 26.08 to ratify the tax rate set for the school year 2021-2022 (Rollback Election), for the purpose of:

Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.5319 in Alto ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 0.26 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$748,027.00.

Por la presente se ordena que se celebre una elección el martes 2 de noviembre de 2021, de acuerdo con la Sección 26.08 del Código de Impuestos de Texas para ratificar la tasa impositiva establecida para el año escolar 2021-2022 (Elección de Retroceso), con el propósito

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:

- Main Location - Elections Department, 138 West 5th Street, Rusk, Texas 75785
- The River Church, 595 South Marcus, Alto, Texas 75925
- Jacksonville Public Library, 526 E. Commerce St. Jacksonville, TX 75766

La votación anticipada en persona se llevará a cabo todos los días de la semana en:

- *Ubicación principal: Departamento de Elecciones, 138 West 5th Street, Rusk, Texas 75785*
- *The River Church, 595 South Marcus, Alto, Texas 75925*
- *Biblioteca Pública de Jacksonville, 526 E. Commerce St. Jacksonville, TX 75766*

Early voting by Personal Appearance Days and Hours:

October 18-22	Monday-Friday	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
October 23	Saturday	9:00 a.m. to 2:00 p.m.
October 25-29	Monday-Friday	8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Votación anticipada por días y horarios de comparecencia personal:

<i>18 al 22 de octubre</i>	<i>de lunes a viernes</i>	<i>de 8:00 a. M. A 5:00 p. M.</i>
<i>23 de octubre</i>	<i>de Sábado</i>	<i>de 9:00 a 14:00 h.</i>
<i>25-29 de octubre</i>	<i>de lunes a viernes</i>	<i>de 8:00 a. M. A 5:00 p. M.</i>

Applications for ballots by mail shall be mailed to:

Cherokee County:
Early Voting Clerk
138 West 5th Street
Rusk, TX 75785

Phone: (903) 683-8409
Email: ea@cocherokee.org

Website: <http://www.co.cherokee.tx.us/ips/cms/othercountyoffices/elections.html>

Las solicitudes de boletas electorales por correo se enviarán por correo a:

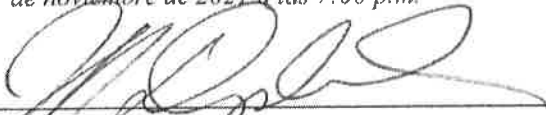
Condado de Cherokee:
Secretario de votación anticipada
138 West 5th Street
Rusk, TX 75785

Teléfono: (903) 683-8409
Correo electrónico: ea@cocherokee.org

Sitio web: <http://www.co.cherokee.tx.us/ips/cms/othercountyoffices/elections.html>


Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, November 2, 2021 by 7:00 PM.

Las solicitudes para boletas electorales por correo deben recibirse a más tardar el cierre de operaciones el martes 2 de noviembre de 2021 a las 7:00 p.m.




Signature of Presiding Officer


Date



Member



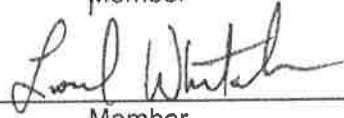
Member




Member



Member



Member



Member

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Cherokee County:

**Early Voting Clerk
138 West 5th Street
Rusk, TX 75785**


Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on:

Tuesday, November 2, 2021.


(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: martes, 2nd de Noviembre de 2021)

Issued this the 9th day of August, 2021.

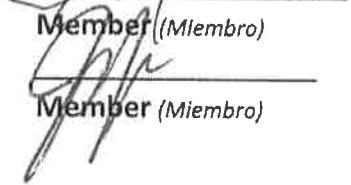
(Emitida este día 9th de Agosto, 2021.)




Signature of Presiding Officer *(Firma del Oficial que Preside)*



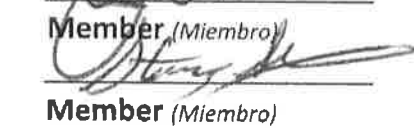
Member *(Miembro)*




Member *(Miembro)*



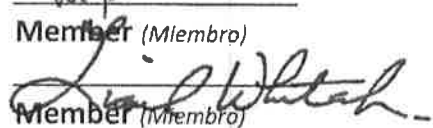
Member *(Miembro)*



Member *(Miembro)*



Member *(Miembro)*



Member *(Miembro)*